

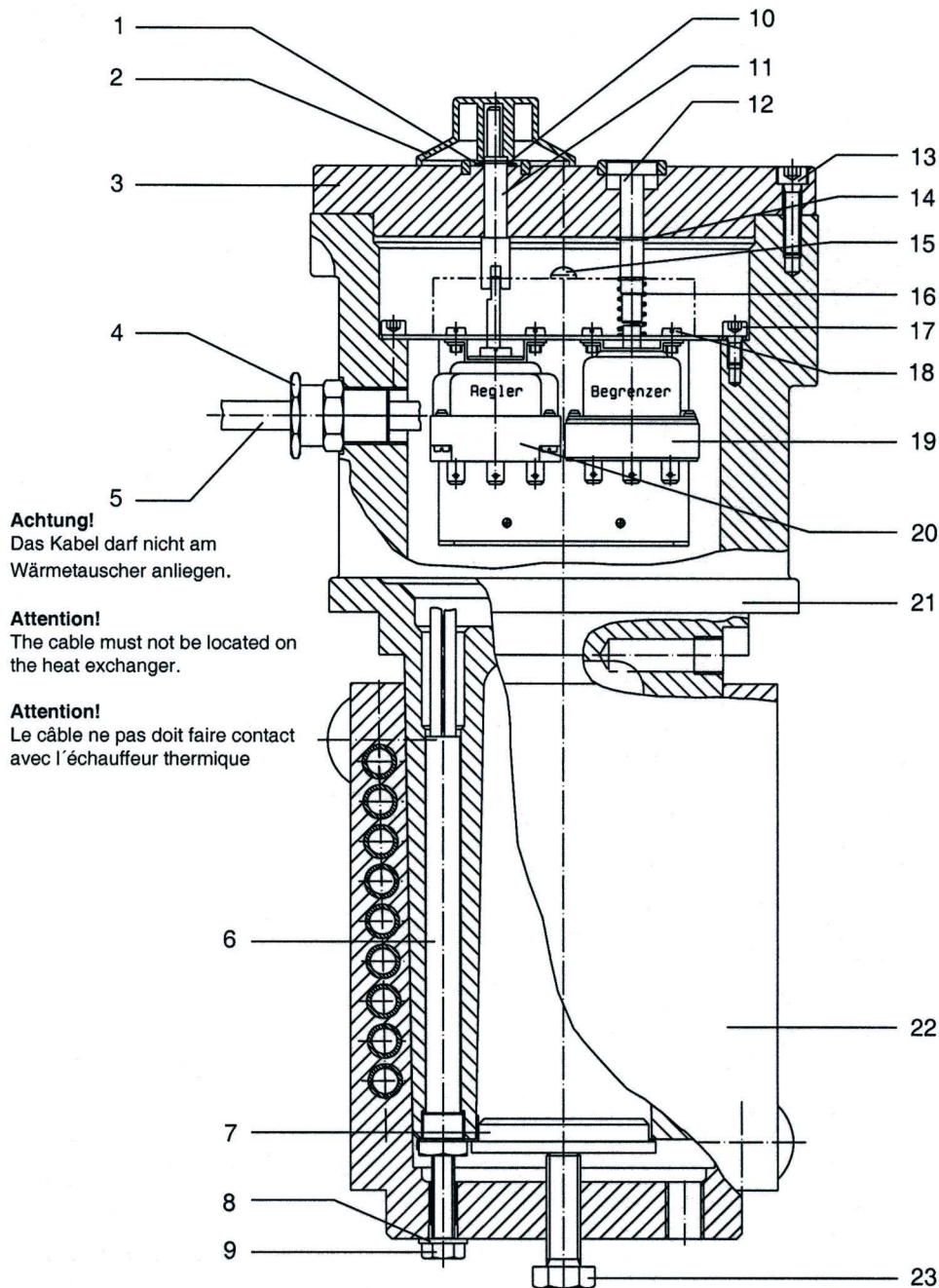
**Materialdurchflusserhitzer • Fluid heater • chauffe-matériau**

**WIWA 3500-R-3,5kW/440V**

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0632004**

Serie • Serie • Série: **003**

Akt.: **02.09.05**



[Bild :0630584.tif](#)

<sup>1</sup>V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles  
<sup>2</sup>D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints  
<sup>3</sup>R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

Pos.-Nr. in Klammern ( ) sind keine Betandteile dieser Baugruppe  
 • items marked thus ( ) are not part of assembly shown  
 • Les pièces entre parenthèses ne font pas partiedu sous-groupe

**Sicherungsmittel 50ml • Thread sealant 50ml • produit d'étanchéité 50ml**

**R** schwach • light • léger Best.-Nr.: 0000016  
**b** mittel • medium • medium Best.-Nr.: 0000015  
**g** hochfest • high-streng • hautesistance Best.-Nr.: 0000014

**Schmiermittel • Lubrication grease • Matière graisse**

**F** Fett, säurefrei • acid-free • sans acide Best.-Nr.: 0000025  
**S** Spülmittel • lubricating fluid • produit de nettoyage Best.-Nr.: 0163333  
**M** Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) Best.-Nr.: 0000045  
 • assembly paste (for version R or RS) • pâte d'assemblage (de version R et RS)

**Materialdurchflusserhitzer • Fluid heater • chauffe-matériau**

**WIWA 3500-R-3,5kW/440V**

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0632004**

Serie • Serie • Série: **003**

Akt.: **02.09.05**

Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V <sup>1</sup> / D <sup>2</sup> / R <sup>3</sup>	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.	0476137	1	V	Scheibe	spacer	rondelle
2.	0614599	1	V	Knebel *	knob *	buton de réglage *
3.	0631321	1		Deckel kpl.	cover cpl.	couvercle cpl.
4.	0633266	1		Kabeleinführung	cable transition	entrée de câble
5.	0647650	1		Kabel kpl.	cable cpl.	câble cpl.
6.	0614556	7	V	Heizpatrone o. Aderendhülse ohne Abbildung	cartridge without conductor and sleeve, not illustrated	cartouche chauffage non illustreü
	0630588	3		Aderendhülse 1,5 qmm	conductor end sleeve	embout
	0619981	3		Aderendhülse 2,5 qmm	conductor end sleeve	embout
7.	0628656	1		Abdrückplatte	forcing plate	plateau à chasser
8.	0460214	2		U-Scheibe	washer	rondelle
9.	0620114	2		Schraube	screw	vis
10.	0461326	1		S-Ring	retaining ring	circlip
11.	0614424	1		Steckachse	plug-in axle	demi-arbre
12.	0614440	1		Taster	reset	bouton de touche
13.	0474002	8		Schraube	screw	vis
14.	0461326	1		S-Ring	retaining ring	circlip
	0632799	1		ohne Abbildung Regeleinheit (Pos. 15,18,19,20 sind in der Regeleinheit enthalten)	not illustrated control element (incl. item 15,18,19,20)	non illustre ans. de regulation comprend reperes 15,18,19,20)
15.	0614572	1	V	Glimmlampe	glow lamp	lamp à lueurs
16.	0410578	1		Druckfeder	spring	ressort
17.	0460443	2		Schraube	screw	vis
18.	0474754	4		Schraube	screw	vis
19.	0614629	1	V	Temperaturbegrenzer	heat limiter	limiteur thermique
20.	0620297	1	V	Kapillarrohrregler	capillary tube regulator	régulateur de tube capillaire
21.	0624098	1		Gehäuse kpl.	housing cpl.	corps cpl.
22.	0614351	1		Wärmetauscher kpl.	heater cpl.	échangeur thermique cpl.
23.	0460915	1		Schraube	screw	vis
	0633071	6		ohne Abbildung: Zwillings-Aderendhülse, 2x1,5qmm	not illustrated: conductor end sleeve, 2x1,5qmm	non illustre: embout, 2x1,5qmm

\* Pos. 2 - Knebel in Stellung F = Frostschutzstufe / Knob in position F = Anti - freezing grade / Buton de réglage en position F = Degré antigel

<sup>1</sup>V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

<sup>2</sup>D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

<sup>3</sup>R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Betandteile dieser Baugruppe

• items marked thus () are not part of assembly shown

• Les pièces entre parenthèses ne font pas partiedu sous-groupe

**Sicherungsmittel 50ml • Thread sealant 50ml • produit d'étanchéité 50ml**

**R** schwach • light • léger

Best.-Nr.: 0000016

**b** mittel • medium • medium

Best.-Nr.: 0000015

**g** hochfest • high-streng • hautesistance

Best.-Nr.: 0000014

**Schmiermittel • Lubrication grease • Matière graisse**

**F** Fett, säurefrei • acid-free • sans acide

Best.-Nr.: 0000025

**S** Spülmittel • lubricating fluid • produit de nettoyage

Best.-Nr.: 0163333

**M** Montagepaste (für R- und RS-Ausführung)

Best.-Nr.: 0000045

• assembly paste (for version R or RS) • pâte d'assemblage (de version R et RS)

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat rechtliche Folgen.

This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution